

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940.

VERGADERING VAN 25 APRIL 1940.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Ontwerp van Wet waarbij de aan behoeftigen afgeleverde bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister en akten van verlenging dezer bewijzen vrijgesteld worden van het zegelrecht.

(Zie de n^{rs} 211, 218 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 24 April 1940.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

SÉANCE DU 25 AVRIL 1940.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de Loi exemptant du droit de timbre les certificats d'inscription au registre des étrangers et les actes de prorogation de ces certificats, délivrés à des indigents.

(Voir les n^{os} 211, 218 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 24 avril 1940.)

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; DEUMENS, DOUTREPONT, MULLIE, RONSE, RONVAUX en Jos. DE CLERCQ, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp, dat pas aan den Senaat werd overgemaakt, heeft ten doel de vrijstelling van het zegelrecht te verleenen aan de behoeftige vreemdelingen die zich verplicht zien in het bezit te zijn van een bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister of van een akte van verlenging van dit bewijs.

De staat van behoefte, waarin de meeste vreemdelingen verkeerden die in België uit plicht van menschlievendheid werden opgenomen, laat hun niet toe deze rechten te kwijten.

Ook strekt de memorie van toelichting van het U voorgelegde wetsontwerp ertoe den tijdelijken maatregel, die wordt voorgesteld ten bate van de *behoefte* vreemdelingen, te rechtvaardigen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi dont le Sénat vient d'être saisi a pour objet d'accorder l'exemption du droit de timbre aux étrangers indigents qui se trouvent dans l'obligation d'être en possession d'un certificat d'inscription au registre des étrangers ou d'un acte de prorogation de ce certificat.

L'état d'indigence dans lequel se trouvent la plupart des étrangers qui ont été accueillis en Belgique, par devoir d'humanité, ne leur permet pas d'acquitter ces droits.

Aussi l'exposé des motifs du projet de loi qui vous est soumis tend-il à justifier la mesure temporaire proposée en faveur des étrangers *indigents*.

Wij zijn zoo vrij onze geachte collega's daarnaar te verwijzen.

Dit wetsontwerp werd ter vergadering van gisteren in de Kamer der Volksvertegenwoordigers zonder bespreking aangenomen met 128 tegen 16 stemmen.

Uw Commissie, Mevrouwen, Mijne Heeren, stelt U voor uw goedkeuring te hechten aan het wetsontwerp, dat door haar is aangenomen met zes stemmen tegen één.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
JOS. DE CLERCQ.

Nous nous permettons d'y renvoyer nos honorables Collègues.

Ce projet de loi a été adopté par la Chambre des Représentants, sans débat, dans sa séance d'hier, par 128 voix contre 16.

Votre Commission des Finances vous propose, par six voix contre une, Mesdames, Messieurs, d'approuver le projet de loi.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
JOS. DE CLERCQ.